

ДО ДИРЕКТОРА НА/  
TO THE DIRECTOR OF

ЗАЯВЛЕНИЕ /APPLICATION

за предоставяне на право за пребиваване на чужденец в Република България/For  
Granting of a Residence Status to a Foreigner in the Republic of Bulgaria

от/from.....  
.....  
.....  
.....

имена на латиница по паспорт или заместващ го документ за пътуване/names inscribed  
in Latin characters as they appear in the passport or a valid document for travel substituting it

имена на кирилица/names inscribed in the Cyrillic alphabet

Роден/a/ на/Born on.....в град/село in  
town/village.....

държава/country.....гражданство/Citizenship:  
.....

Паспорт или заместващ го документ за пътуване, серия, /№/Passport or a valid document  
for  
travel substituting it, series/№ ..... , издаден от/ issued  
by.....  
..... , валиден до/valid  
until.....

Адрес в Република България: град/село Address in the Republic of Bulgaria: town/village  
.....

област/district.....  
ул./бул./стр./blvd..... бл./bl..... ,  
вх./entr.....,  
ет./fl..... , ап./app..... , тел. за връзка/contact phone  
number.....

Адрес на месторабота/address of employment (place of work)  
.....

Личен номер на чужденец (ЛНЧ) Personal Foreigner's Number  
(PFN):.....

Влязох в Република България на /I entered the Republic of Bulgaria on  
/.....през ГКПП/through  
Border Check  
Point/.....с виза тип /with a visa  
type.....за срок  
от/for a period of ..... с цел /for  
the purpose of

.....  
Моля да ми бъде предоставено право на краткосрочно пребиваване в Република България в съответствие с чл. 27 от Закона за чужденците в Република България поради// am asking to be granted a short-term residence status in the Republic of Bulgaria in accordance with Art. 27 of the Law on Foreigners in the Republic of Bulgaria (LFRB), based on:

\_\_\_\_\_ причини от хуманитарен характер

/humanitarian reasons

\_\_\_\_\_ извънредни обстоятелства  
/exceptional

circumstances

\_\_\_\_\_ наличие на държавен интерес /present  
public interest

Допълнителна информация, свързана с настоящото заявление (ако е необходимо)/Additional information linked to the present application (if necessary):  
.....  
.....  
.....  
.....

Прилагам следните документи / Please, find enclosed the following documents:  
.....  
.....  
.....  
.....

Желая връчването на съобщенията да се осъществява чрез/for the purposes of correspondence I would like to receive the notification messages via:

Персонален профил, регистриран в информационната система за сигурно електронно връчване като модул на Единния портал за достъп до електронни административни услуги/a personal profile registered in the information system for secure electronic serving as a module of the Single Gateway to Access to Electronic Administrative Services within the meaning of the Electronic Government Act, .....

.....  
.....  
 електронна поща, която позволява получаване на съобщение, съдържащо информация за изтегляне на съставения документ/an e-mail address allowing the receipt

of messages containing information to download the compiled document from an electronic serving system.....

Декларирам, че в **3-дневен срок от изпращането** на електронното съобщението от дирекция "Миграция" или отдел/сектори/групи "Миграция" при областните дирекции на МВР ще изпратя потвърждение за получаването.

I, the undersigned, declare that I will confirm the receipt of the electronic message from Migration Directorate or department/units/groups "Migration" at the Regional Directorates of the Ministry of Interior within 3 (three) days after the message has been sent.

факс/fax.....  
.....

адрес за кореспонденция/address for the purposes of correspondence and notification on messages.....  
.....

Дата/date:\_\_\_\_\_

Подпись на заявителя/ Applicant's  
signature:.....

Приел заявлението/ Application accepted by  
:.....

/имената и подпись на  
служителя/

Служебна информация:  
/Official information/

Предоставено право на продължително пребиваване на чужденец в Република България  
по чл..... от ЗЧРБ до  
дата.....

Наложени принудителни административни мерки/Coercive administrative measures  
imposed  
.....

For official use only:

Granted status of prolonged residence to a foreigner in the Republic of Bulgaria under  
Art.....of  
the LFRB till.....

Date:.....

Събрана такса/Taxe: :.....

Подпись на служителя: .....

/имената и подпись на служителя/

Servant s signature/Servant s names and signature.